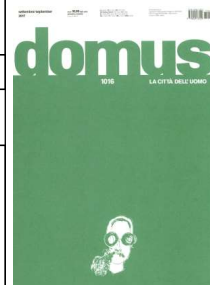


Laminam, Piastrelle

Francesco Maggiore,



126 RASSEGNA

domus 1016 Settembre / September 2017

LAMINAM

Laminam

Presentata al Salone del Mobile 2017, la collezione Seta unisce le consolidate caratteristiche tecniche delle grandi lastre ceramiche Laminam – grande formato di 1.000 x 3.000mm in uno spessore ridotto di 3 mm – a un'estetica inedita ispirata a tessuti antichi e pregiati. La serie Seta vibra della stessa lucentezza del tessuto omonimo per vestire gli ambienti interni ed esterni con stile e carattere. I quattro colori che compongono la gamma – Liquorice, Gris, Glacé e Or – si aggiungono alle oltre 130 superfici a catalogo per offrire un ampio spettro di possibilità estetiche.



Presented at the 2017 Furniture Fair, the Seta collection combines the consolidated technical characteristics of the extra-large Laminam tiles – large format of 1000x 3000mm with a reduced thickness of 3 mm – with a new look inspired by exquisite, antique fabrics. The Seta series shimmers with the same brightness as silk and can be used as a distinctive and stylish cladding for interior and exterior spaces. The four colours that make up the range – Liquorice, Gris, Glacé and Or – go to join the 130 surfaces available in the catalogue to offer a wide range of aesthetic possibilities.

LAMINAMwww.laminam.it**NORD**

Fap Ceramiche

Grazie a inclusioni fossili e alla delicata stonizzazione che disegnano piccole imperfezioni sulla superficie netta e pulita della ceramica, i pavimenti e i rivestimenti in gres porcellanato della serie Nord riproducono con fedeltà l'estetica della pietra naturale. Quattro i colori – artico, natural, smoke e night –, tre le finiture – matt, opaca e leggermente irregolare; satin, leggermente riflettente, irregolare e setosa al tatto; out, fortemente strutturata, ideale per esterni grazie alle sue caratteristiche tecniche di resistenza al gelo e all'usura –, completa la gamma dei formati.



Thanks to the fossilised inclusions and delicate nuances that design small imperfections on the clean and sharp surface of the ceramic, the floors and walls in porcelain stoneware in the Nord series faithfully reproduce the appearance of natural stone.

Four colours – artico, natural, smoke and night – three finishes – matt, opaque and slightly irregular; satin, slightly reflective, irregular and with a silky feel; and out, strongly structured, ideal for outdoor use thanks to the technical characteristics of resistance to frost and wear – complete the range of formats.

FAP CERAMICHEwww.fapceramiche.it**LIME CONCRETE**

Bericalce

Lime Concrete è un composto in polvere di calce idrata, leganti idraulici e additivi creato per la decorazione d'interni. Il prodotto, di spessore medio, è pensato per essere applicato a mano unica con frattazzo inox e si caratterizza per un effetto cemento facciavista. Lime Concrete viene fornito con una colorazione base grigio chiaro ma, grazie a un toner colorante per addizione polvere alla base, è possibile ottenere varie gradazioni di grigio più intenso. L'aspetto finale è una finitura satinata su cui può intervenire la fantasia applicativa del decoratore. Lime Concrete va rifinito con una mano di cera Natural Bee Wax.

Lime concrete is a composite in powder form made from hydrated lime, hydraulic binders and additives created for the decoration of interiors. The product, of medium thickness, has been conceived for being applied in a single coat with a stainless steel trowel and is characterised by its effect of raw concrete. Lime concrete is supplied with a light grey coloured base but thanks to a colouring toner for adding powder to the base, it is possible to achieve assorted darker shades of grey. The final appearance is a satin finish that can be decorated as desired. Lime Concrete is finished with a topcoat of natural beeswax.

BERICALCEwww.bericalce.com**BUKI A RILIEVO**

Nerosicilia

Nerosicilia propone pavimenti e rivestimenti in pietra lavica naturale estratta dalle pendici dell'Etna e trattata col fuoco. Utilizzata sia in architettura sia in urbanistica, la pietra lavica è molto apprezzata per le sue elevate caratteristiche tecniche; portata in ambiente domestico, è valorizzata per l'alto valore estetico. All'interno dell'azienda siciliana, le lastre non subiscono applicazioni di smalti o additivi chimici durante la lavorazione; il processo di trasformazione sottopone la lastra grezza alle condizioni termiche del

magma, e le superfici presentano tono e struttura differenti, ottenuti mediante temperatura e tempi di persistenza in forno diversi. La collezione Buki a rilievo, l'ultima presentata, utilizza il linguaggio espressivo del cerchio e dell'anello, forme primarie a rilievi che valorizzano la materia creando effetti di luce e ombra.

Nerosicilia propone floor and wall finishes in natural lava stone quarried from the slopes of Etna and fire treated. Used both in architecture and town planning, lava stone is much appreciated for its high-spec technical characteristics, brought into a domestic environment it is appreciated for its high aesthetic

value. In the Sicilian company, the tiles are not treated with glazes or chemical additives during processing. The transformation processes subjects the raw slab to thermal conditions of magma and the surfaces present different tones and structures, achieved by varying temperature and firing times in different kilns. The Buki relief collection, the last presented, uses the expressive language of the circle and the ring, primary shapes in relief that enhance the texture creating effects of light and shade.

NEROSICILIAwww.nerosicilia.com